

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 330

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Muster und Modelle. —
Dessins et modèles. — Australiens Wollmarkt. — Epidemien. — Epidémies.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Failliment.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (516)

Failli: Fuss, Gaspard-Adam, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1901.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 octobre 1901, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 28 octobre 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (507)

Gemeinschuldnerin: Firma Schmassmann & Dick, Wein- und Spirituosenhandlung, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Oktober 1901, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Oktober 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (529)

Failli: Weber, Charles-Guillaume, Hôtel des Bains, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1901.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 octobre 1901, à 2 heures après-midi, au Casino, à Vevey.

Délai pour les productions: 28 octobre 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (527)

Failli: Deville, Marc, liquoriste, rue Cornavin, 20, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre 1901 inclusivement.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 8 octobre 1901, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 28 octobre 1901.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (503*)

Im Konkurs der Firma F. Gioira, Granitgeschäft, Brauerstrasse 101, in Zürich III, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hiernächst zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 8. Oktober 1901 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (513*)

Gemeinschuldner: König, Stephan, Baugeschäft, von Stafringen (Amt Stockach, Grossh. Baden), wohnhaft in Wipkingen-Zürich IV.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (526)
Gemeinschuldner: Wurz, Otto Heinrich, Handlung in Uhren und photographischen Artikeln, in Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (522)

Gemeinschuldner: Samuel-Woog, E., Seidengeschäft, «A la ville de Lyon», Kornmarkt, in Luzern, mit Filiale in Montreux.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Gemeinschuldner:

a. Weber, Landolin (Vater), Schustermeister, Obergrund, in Luzern.

b. Weber, Wilhelm (Sohn), Schuhhandlung, Sempacherstrasse, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (506)

Gemeinschuldner: Knöppler, Emil, Spenglermeister, in Basel.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (499)

Failli: Balimann, Alphonse, négociant, précédemment à Corcelles près Payerne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (528)

Faillis: Contini & Co, entrepreneurs, avenue des Abattoirs, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1901 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (498)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Hodel, Friedrich, gew. Mehlhändler, Bubenbergrasse 2, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (511)

Gemeinschuldner: Riesen, Gottlieb, gew. Wirt zum Café du Commerce, Gerechtigkeitgasse, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Kt. Obwalden. Konkursamt des Kantons in Alpnach. (510)

Gemeinschuldner: Ettlin, Meinrad, Schiepenfabrikant und Dachdecker, in Alpnach.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 8. Oktober 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (518)

Failli: Oville, François, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1901 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(R.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (523)

Gemeinschuldner: Firma M. J. Leuthard-Lieb in Seebach, später in Zürich III.

Datum des Schlusses: 24. September 1901.

Kt. Glarus. Konkursgericht des Kantons Glarus. (512)

Gemeinschuldner:

Elmer-Kubli, Hch, Kaufmann, in Matt.

Baumgartner, Seb., Uhrensteinfabrikant, in Engi.

Datum des Schlusses: 25. September 1901.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (500)

Failli: Felder, Antoine, tapissier, à Fribourg.

Date de la clôture: 25 septembre 1901.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Trogen. (525)

Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des verstorbenen Menet, J. J., zur Lochmühle in Gais.

Datum des Schlusses: 26. September 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (505)

Faillis:

Delmarco, Conrad, charretier, à Lausanne.

Golaz, Louise, modiste, à Lausanne.

Veuve Dondo, commerce de vins, en fuite.

Frech, Emile, cafetier, à Lausanne.

Date de la clôture: 11 septembre 1901.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lavaux, à Cully. (514)

Failli: Oguey, Aloïs, à Forel.

Date de la clôture: 13 septembre 1901.

Le failli n'ayant pas justifié des pertes subies est condamné à la privation des droits civiques pour un an.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (502)
Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. September 1901 ist das Konkursverfahren über Odorico, Anton, Mosaik-Terrazzo-Bödenfabrikant, an der Storchengasse, in Zürich, mit Zustimmung sämtlicher Gläubiger widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht im Auftrage des Konkursamtes Wiedikon. (509)
Im Konkurs über Hoffmann, Jakob, von Pfäffikon, Kunststeinfabrikant, in Zürich III, Zurlindenstrasse 29, werden Montag den 28. Oktober 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Uster» an der Seestrasse dahier, öffentlich versteigert:
Ein Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 839 für Fr. 55,000 asssekuriert, nebst ca. 3 Aren 50 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Seestrasse, in Küssnacht.
Ein Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 842 für Fr. 53,000 asssekuriert, nebst ca. 3 Aren 50 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, daselbst.
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.
Der Käufer jedes Objektes hat an der Steigerung Fr. 500 zu bezahlen.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (481)
Aus dem Konkurs der Aktiengesellschaft Biene in Zürich V, kommen Montag, den 30. September 1901 und eventuell Dienstag, von vormittags 9 Uhr an, auf der Werte in Wollishofen, die nachbezeichneten Fahrhaben gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:
12 Schleppschiffe (Prähmen), teilweise auf Abbruch, 4 Ruderschiffe, 1 Fässliross, 2 Landungsstege auf Abbruch, eichene und tannene Walzen und Pfähle, 2 Erdwinden, 1 Schlagwerk, 1 Eisengerip für Prähmen, 1 Wellenbock, 2 Oelbehälter, 2 kleine Leitern, 1 Tisch, 2 Bänke, 1 Schreibpult mit Gestell, 1 Partie altes Eisen, Guss, Drahtstiften, Mutter- und Holzschrauben, Menning, Ocker, schwarze Farbe, Verpackung, Messing- und Eisendraht, kleine Schienennägel, Sprengpulver, Zündschnüre, Lederriemen für Ruderringe, Gerüstladen und Kohlen, 2 Manometer, 1 Bockleiter, 1 Senkel, 1 Futtertrog, 18 Pitch-pine Laden, 58 lärch. Balken und Pfosten, 1 Nachtwächterkontrolluhr, 1 Werkstattgebäude mit Holzschuppen und Anbau auf Abbruch.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (517)
Wertschriften-Gant.
Aus dem Konkurs der Aktiengesellschaft Biene in Zürich V wird Freitag, den 4. Oktober 1901, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Buchenheim», Seefeldstrasse Nr. 98, in Zürich V, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
Schuldbrief per Fr. 40,000, vorstandsfrei, haftend auf der Bätzimatt, Gemeinde Tuggen.

Ct. de Berne. Office des poursuites de Porrentruy. (497)
Vente d'immeubles.
Mardi, 29 octobre 1901, dès les 4 heures après-midi, à l'auberge de l'ours, à St-Ursanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits situés sur le ban de St-Ursanne, dépendant de la succession répudiée de Mélanie née Bouvier, veuve de Pierre Marchand, en son vivant négociante au dit lieu, savoir:

Sect.	Nos.		ares cent.	Est.-cad.
1 A	73	Rière les maisons	Verger	2 86 60
2 A	74	Même lieu	Jardin	1 24 80
3 A	75	Même lieu	Aisance	— 38 30
4 A	76	Grand' Rue	Habitation	3570
			Assise	1 22 140
5 A	77	Grand' Rue	Habitation	2550
			Assise	— 49 60
6 Bp	58	Garde fou	Champ	40 — 330
Totaux:				46 19 6820

Date du dépôt du cahier des charges à l'office dès le 19 octobre 1901.

Kt. Basel-Stadt. Konkursverwaltung J. B. Wertz in Basel. (521)
Gemeinschuldner: Wertz, J.-B., Wagen- und Pferdedeckenfabrik, Münchensteinerstrasse 134, in Basel.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 30. September 1901 nachmittags 2 Uhr, in Nr. 134, Münchensteinerstrasse, in Basel.
Versteigerungsgegenstände: ca. 300 Meter Segeltuch, Zwilch und Emballage, ferner Wagendecken, Pferdedecken, Geschäftsutensilien, Lederfett, Wagenschmiere, u. s. w.

Aus Auftrag der Konkursverwaltung J. B. Wertz in Basel:
E. Jundt, Amtmann.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (531)
Débiteurs: Frey père & Co, négociants, Place du Lac.
Date du jugement accordant le sursis: 23 septembre 1901.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Délai pour les productions: 18 octobre 1901 inclusivement.
Assemblée des créanciers: Samedi, 9 novembre 1901, à 10 heures du matin, à Genève au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 30 octobre 1901.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern. Gerichtspräsident von Luzern. (515)
Schuldner: Eulenberger, Paul; z. Hôtel Adler, in Luzern.
Verlängerung: 1 Monat (bis und mit 2. November 1901).

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (519)
Débiteur: Stutzmann, E.-J., fils aîné, négociant, rue du Cendrier, à Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 3 octobre 1901, à 9 heures du matin, au tribunal de première instance, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Hinweil. (508)
Mit Beschluss vom 12. September 1901 hat das obgenannte Gericht den von Reiser-Schoenenberger, Albert, Blattmacher, in Wald, seinen Gläubigern unterbreiteten und von diesen angenommenen Nachlassvertrag zu 25 % gerichtlich genehmigt, was hiemit seinen Gläubigern bekannt gemacht wird. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und wird derselbe auch als für die nicht zustimmenden Gläubiger rechtsverbindlich erklärt.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (524)
Mit Beschluss vom 11. September 1901 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, den von Geppert, E. L., Zimmermeister, Albisstrasse 92, in Zürich II, abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt und auch für den nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Es ist dieser Entscheid in Rechtskraft erwachsen, was hiemit öffentlich bekannt gemacht wird.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter). (501)
Ediktalladung.
Gegen Jung, Friedrich, Liegenschaftsagent, von Ottweiler (Preussen), wohnhaft gewesen Langstrasse 119, in Zürich III, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Rechtsagent Egg-Bosshard in Zürich III namens J. Müller-Ott, Kaufmann, in Eglisau, für die Forderung von Fr. 815, samt Zinsen und Betr. Kosten, gestützt auf Art. 190 des Betreibungs- und Konkursgesetzes, das Konkursbegehren gestellt.
Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 2. Oktober 1901, vormittags 11 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebäude Selnau-Zürich, Selnaustrasse 9, Saal II, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheins wird auf Grundlage der Akten entschieden.
Zürich, den 24. September 1901.

Namens des Konkursrichters,
Der Gerichtsschreiber: Zolliker.

Kt. Solothurn. Konkursamt Olten. (530)
Zweite Gläubiger-Versammlung.
Die zweite Gläubigerversammlung zum Konkurs der Schweiz. Kohlen- und Elektroden-Industrie A.-G. Olten findet statt: Samstag, den 19. Oktober 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Halbmond» in Olten.
Konkursamt Olten.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte September 1901. — 1^{re} quinzaine de septembre 1901.

Hinterlegungen. — Dépôts. 8157—8174.

Nr. 8157. 30. August 1901, 4^{1/4} Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Griffträger. — Hirt-Biedermann & Sohn, Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
Nr. 8158. 2. September 1901, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 452 Muster. — Stickerien. — Ikté frères & Co, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 8159. 4. September 1901, 3 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Faux-cois. — Alfred Laplace, Genève (Suisse).
Nr. 8160. 4. September 1901, 6^{1/2} h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — H. Parrenin & Faivre, Lac-ou Villers (Doubs, France). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
Nr. 8161. 4. September 1901, 6^{3/4} h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Montres. — Irénée Aubry, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
Nr. 8162. 4. September 1901, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 51 Muster. — Gestickte Vorhänge. — Billwiler Brothers, St. Gallen (Schweiz).
Nr. 8163. 6. September 1901, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 29 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — Aloys Isler & Co, Wildegg (Schweiz).
Nr. 8164. 6. September 1901, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Klostet-spülapparat. — August Ritter-Müller, Basel (Schweiz).

- Nr. 8165. 6. September 1901, 6 Uhr p. — Offen. — 56 Muster. — An-
sichts-Postkarten. — Max Roos, Zürich (Schweiz).
- Nr. 8166. 9. September 1901, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Vibri-
rations-Massageapparat. — P. Semernak, Niederlössnitz (Deutschland). Ver-
treter: Helmreich-Bauer, Zürich.
- Nr. 8167. 10. September 1901, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Etiketten-
schachtel. — Nauher & Müller, Dottikon (Schweiz).
- Nr. 8168. 11. September 1901, 7 h. p. — Ouvert. — 15 modèles. — Fonds
de boltes de montres décorés. — Holy frères, St-Imier (Suisse).
Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 8169. 12. September 1901, 6 1/4 Uhr p. — Offen. — 97 Modelle. —
Rosetten und Zierstäbe. — Façonisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Cie,
A.-G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co,
Zürich.
- Nr. 8170. 12. September 1901, 6 1/4 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Em-
ballages. — F. L. Cailler (S. A.), Broc (Suisse). Mandataire: E. Imer-
Schneider, Genève.
- Nr. 8171. 12. September 1901, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. —
Rideaux und Cols. — Preisig-Fisch, Gais (Schweiz).
- Nr. 8172. 12. September 1901, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mou-
vement de montre. — Ch. Couleru-Meuri, Chaux-de-Fonds (Suisse).
Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 8173. 13. September 1901, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Numerier-
kasten. — Philipp Klury, Zürich (Schweiz).
- Nr. 8174. 13. September 1901, 9 Uhr a. — Offen. — 4 Modelle. — Zei-
tungshalter. — Daniel Fischer und August Biecker, Arbon (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 3442. 3. Juli 1896, 11 1/4 Uhr a. — (II. Periode 1901/1906). — 4 Mo-
delle. — Holzschnitzereien. — Jakob Abplanalp, Brienz (Schweiz);
registriert den 3. September 1901.
- Nr. 3627. 15. September 1896, 6 1/4 h. p. — (II. période 1901/1906). — 1
modèle. — Calibres de montre. — L. Chopard & Sandoz, Sonvillier
(Suisse); registriert den 14. September 1901.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 239. 13. Juli 1891. — 2 Muster (Saldo von 3). — Lith. Produkte
(Etiketten, Umschläge).
- Nr. 3455. 13. Juli 1896. — 5 Muster. — Stickereien.
- Nr. 3469. 15. juillet 1896. — 6 modèles. — Cadrans de montres.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

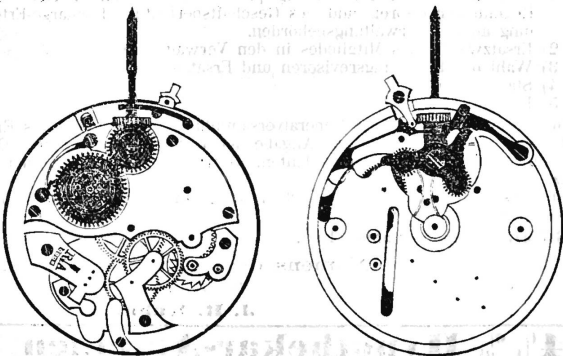
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte September 1901. — 1^{re} quinzaine de septembre 1901.

- Nr. 8160. 4. septembre 1901, 6 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mou-
vement de montre. — H. Parrenin & Faivre, Lac-ou-Villers (Doubs,
France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

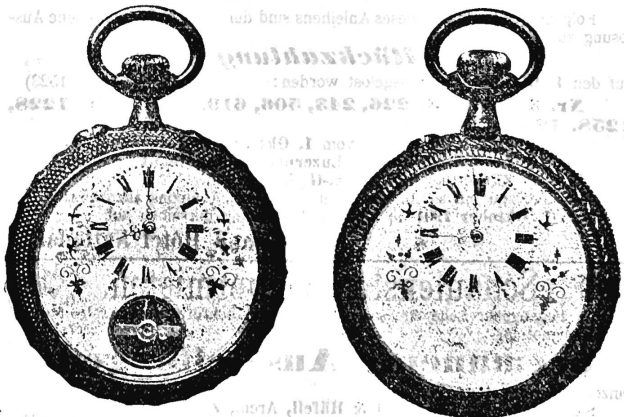
Nr. 5.



- Nr. 8161. 4. septembre 1901, 6 1/4 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Montres.
— Irénée Aubry, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-
Schneider, Genève.

Nr. 1278.

Nr. 1279.

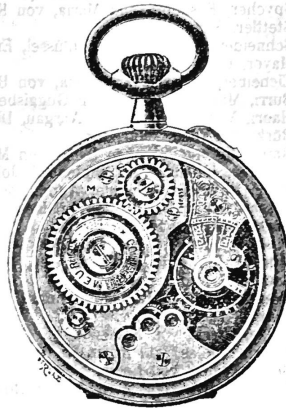


Nr. 1280.



- Nr. 8172. 12. septembre 1901, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mou-
vement de montre. — Ch. Couleru-Meuri, Chaux-de-Fonds (Suisse).
Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 3.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Australiens Wollmarkt. Auf den verschiedenen australischen Märkten (Neuseeland ausgenommen) wurden, dem «Deutschen Reichsanzeiger» zu-
folge, in dem mit dem 30. Juni 1901 abgelaufenen Jahre 718,677 Ballen
Wolle im Marktwerte von £ 6,176,083 verkauft gegen 807,031 Ballen im
Werte von £ 13,503,594 im vorhergehenden Jahre. Der Durchschnittswert
eines Ballens ist also von 16 £ 14 sh 8 d auf 8 £ 11 sh 10 d herabge-
gangen.

In Neu-Süd-wales wurden 2817 Ballen weniger abgesetzt als in der
Saison 1899/1900. In Viktoria gelangten 13,547 Ballen weniger zum Verkauf
als 1899/1900, in Queensland 38,445 Ballen, in Süd-Australien 27,783 Ballen
und in Tasmanien 5386 Ballen. Insgesamt blieben die Verkäufe des
Jahres 1900/1901 um 88,354 Ballen hinter dem Absatz der Saison 1899/1900
zurück.

Die Wollproduktion der einzelnen Staaten gestaltete sich nach den
vorliegenden Berichten in den letzten beiden Jahren wie folgt:

	1899 1900	1900 1901	Gegen 1899/1900
Neu-Süd-wales	616,000	719,000	+ 103,000
Viktoria	229,000	215,000	— 14,000
Queensland	209,000	138,000	— 62,000
Süd-Australien	98,000	108,000	+ 10,000
West-Australien	27,000	28,400	+ 1,400
Tasmanien	26,500	27,500	+ 1,000
Zusammen	1,196,500	1,285,900	+ 89,400
Neuseeland	398,000	390,000	— 8,000
Ueberhaupt	1,594,500	1,625,900	+ 31,400

Die Verkäufe an Ort und Stelle zeigen im Vergleich zu den Abschlüssen
in London eine merkliche Abnahme. Erstere umfassten nur 50 % der Ge-
samtproduktion, gegen 57 % im Jahre 1899/1900 und 53 1/4 % im Jahre
1898/99. Bemerkenswert war auch die Abnahme der Verkäufe nach dem
europäischen Festlande; das amerikanische Geschäft hielt sich dagegen
wie in einem guten Durchschnittsjahre.

Epidemien. Auf Grund offizieller Nachrichten hat der schweizerische
Bundesrat mit Beschluss vom 27. September den Hafen und die Stadt Neapel
als pestverseucht erklärt. Es kommen daher auch gegenüber diesem Bezirk
die durch den Bundesratsbeschluss vom 19. Januar 1900 in Kraft gesetzten
Bestimmungen der Verordnung über Massnahmen zum Schutze gegen die
Cholera und die Pest vom 30. Dezember 1899 zur Anwendung. Dieser Be-
schluss tritt sofort in Kraft.

Epidémies. A teneur des rapports officiels parvenus au conseil fédéral
suisse, le port et la ville de Naples sont déclarés, par décision du 27 septembre,
contaminés de peste. Sont, en conséquence, applicables aux provenances de
cette circonscription les dispositions des art. 33 à 35 (surveillance des
voyageurs au lieu d'arrivée) et 37 à 48 (prescriptions concernant les mar-
chandises et les bagages) de l'ordonnance concernant les mesures à prendre
contre le choléra et la peste en ce qui concerne les entreprises de trans-
port et le service des voyageurs, des bagages et des marchandises, du
30 décembre 1899, articles déclarés en vigueur par arrêté du conseil fédéral
du 19 janvier 1900.

Einwohnerersparniskasse für den Amtsbezirk Bern. Aufforderung und Notifikation.

I.
Die Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern hat durch Aufforderung und Notifikation vom 8. August 1890 nachstehende Guthaben, bei welchen während mehr als 25 Jahren keine Verhandlung stattgefunden und deren Gutscheine auch nie zur Nachtragung der Zinse vorgewiesen worden, nach § 34 ihrer Statuten auf 31. Dezember 1890 gekündigt.

Da seither 10 Jahre verstrichen sind, so werden die betreffenden Einleger oder deren Rechtsnachfolger statutengemäss letztmals zur Geltendmachung ihrer Rechte bis 31. Dezember 1901 im Bureau der Anstalt aufgefördert.

Diejenigen Guthaben, auf welche bis zu diesem Zeitpunkt kein Anspruch erhoben wird, verfallen dem Reservefonds.

Es betrifft dies folgende Einlagen:

Nr. des Gutscheins.	Jahrgang der ersten Einlage	Name der ursprünglichen Gläubiger oder Einleger.
256	1874	Hofstetter, Katharina, von Schwarzenburg.
319	1823	Bryner, Peter, und Ilina, Christina.
455	1828	Roth, Daniel, von Grossaffoltern.
702	1850	Leuenberger, Elise, Samuels, von Wynigen, in Bern.
901	1826	Friedli, Maria Katharina, von Lützelhüh.
958	1827	Rosset, Charles, von Wifflisburg, in Rio de Janeiro.
981	1827	Mader, Gottlieb, von Bern.
992	1827	Zysset, Nanette Maria, von Kirchdorf.
1109	1843	Rohrer, Margartha, von Hettiswyl.
1253	1833	Spycher, Elisabeth und Maria, von Köniz.
1276	1843	Stettler, Samuel Niklaus.
1356	1829	Schneider, Witwe, zum Schlüssel, Erbschaft.
1650	1830	Mayor, Charles, in Vevey.
1657	1830	Eichelberger, Barb. Katharina, von Biglen.
1685	1848	Burri, Maria Elisabeth, von Guggisberg.
1980	1831	Hauri, Verena, von Seon, Aargau, Dienstbote.
2348	1834	Bürki, Elisabeth, von Muri.
2502	1833	Ramstein, Joh. Stephan Sam., von Muttens.
2723	1834	Schorer, Johann, von Sumiswald, Johs. des Grienführers.
2778	1845	Pauli, David Gottlieb, der Anna, von Schwarzenburg.
2839	1835	Bossard, Anna Maria, von Kolliken.
2877	1835	Bürki, Gottlieb, Friedrich.
2966	1835	Pasteur, Albr. Friedrich, Friedrichs sel., von Renan (Waadt).
3078	1858	Mürner, Joh. Friedrich, Johs. sel., von Aeschi.
3174	1846	Sauvin, Salomon.
3495	1837	Wegelin, Johann Rudolf, Commis.
3498	1837	Gaudin, Louis, Faktor.
3499	1837	Racle, Franz, von Neuenstadt.
3520	1837	Muhri, Nicolas, von Köniz, in Bern.
3614	1854	Bernet, Jules, von Locle.
4175	1854	Rupp, Ludwig, der Maria, von Steffisburg.
4201	1839	Glaser, Johanna Rudolphine Louise.
4395	1840	Schrämli, Friedr. Karl Ferd., von Hittlingen (Zürich), des Schusters.
4451	1851	Schenk, Anna, Jakobs oder Johs. sel., von Röttenbach.
4965	1841	Marti, Sophie Veronika, von Rüeggisberg.
6844	1852	Beyeler, Samuel, Ulrichs, von Guggisberg.
8182	1857	Schar-Oppliger, Maria, von Dürrenroth.
8278	1865	Vetter, Ferdinand, von Huttwyl, v. 1851.

II.

Ferner erlässt obgenannte Anstalt gemäss Art. 33 der Statuten vom 9. September 1898 an die nachbezeichneten Personen, deren Wohnort unbekannt ist und welche während wenigstens 10 Jahren weder einen Zins noch eine Kapitalrückzahlung bezogen und auch nie eine Nachtragung der Zinse in ihren Gutscheinen verlangt haben, an sie oder ihre Rechtsnachfolger die öffentliche Aufforderung, ihre Rechnungsbescheinigungen oder Gutscheine im Bureau der Anstalt, Amthausgasse Nr. 4, in Bern, bis 31. Dezember 1901 zur Verifikation vorzuweisen.

Guthaben, für welche die Sparhefte innert der angegebenen Frist nicht vorgewiesen werden, werden andurch auf 31. Dezember 1901 aufgekündigt, womit jede weitere Verzinsung derselben vom 31. Dezember 1901 hinweg aufhört.

Es betrifft dies:

Nr. des Gutscheins.	Letzte Verweisung	Arbeitsverein in Bern, eingelegt durch Frau v. May von Bellettruche.
1127	1872	
1346	1869	Hofmann, Margartha, Chrs. von Rüeggisberg.
1756	1873	Stotzer, Elise, Gottliebs, von Büren.
2128	1878	Schädli-Strasser, Rosina, von Kirchindach, Eigengut.
2949	1878	Zahm, Maria Elisabeth, Johs., von Eggwyl, in der Mettlen bei Muri.
3017	1873	Spycher, Anna, Johannes', von Köniz.
3173	1878	Aeschbacher, Johann, Johannes', von Hindelbank, im Lindenthal.
3489	1872	Anneler, Adolf, Joh. Eml. Friedrichs sel., von Thun, Müller in Bern.
3872	1878	Wüthrich, Gottlieb, Ulrichs, von Trub.
4367	1870	Wannenried, Samuel, Samuels, von Horrenbach und Buchen, in der Enge.
4849	1870	Häubi, Anna Maria, Daniels sel., auf dem Hubel, von und zu Zollikofen.
5990	1872	Ruchti, Bendicht, von Bremgarten, in Bern.
6035	1870	Briffet, Alfred Otto, Eugens, von Vertoz-Monthoux.
6318	1870	Ruedischauser, Marie Kath., des Schreiners sel., von Bottlikofen.
6425	1880	Ruef, Joh. Rudolf Friedr., Saml. Friedrichs, von Schlossrued.
7226	1878	Natter, Otto Gustav, Konrads, von Hugelschoten, in Bern.
7648	1879	Schranz, A. brecht August, Albrechts, von Windberg, in Basel.
7929	1874	Bürki, Susanna, Jakobs, von Muri, in Bern.
8369	1880	Dürrenberg, Ferdinand, von Wattenwyl, in der Scheidegg.

Bern, den 13. September 1901.

Namens der Einwohnerersparniskasse für den Amtsbezirk Bern,

(1593) Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. v. Büren, Fürsprecher.

Der Sekretär:

R. Isenschmid, Notar.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des Schweizerischen Handelsamtsblatts.

Sensenthalbahngesellschaft.

Konstituierende Versammlung der Aktionäre
Samstag, den 5. Oktober 1901, nachm. 1½ Uhr,
in der Gastwirtschaft zum „Sternen“ in Laupen.

Traktanden:

- I. Konstituierung des Unternehmens.
- a. Beratung und Annahme der Statuten und Errichtung der bezüglichen Urkunde (Art. 615 O. R.).
- b. Beschluss betreffend vollständige Zeichnung des Grundkapitals und die stattgefundene Einzahlung von 20% auf jeder Aktie. Errichtung der dahierigen Urkunde gemäss Art. 618 O. R.

II. Wahlen:

a. Des Verwaltungsrates.

b. Der Kontrollstelle.

III. Schlussnahme über die Erwerbung der Konzession:

IV. Bestimmung der Sitzungsgelder der Verwaltung.

Als Ausweis für die Berechtigung der Teilnahme an der Versammlung und die Ausübung des Stimmrechts in derselben dient der für die erste Aktieneinzahlung ausgestellte Interims-Empfangschein.

Namens des prov. Verwaltungsrates,

(1647)

Der Präsident:

Maurer.

Der Sekretär:

Freiburghaus.

Società Industriale Elettro-Chimica di Pont Saint Martin, Mailand.

Auf Grund des Artikels 7 der Gesellschaftsstatuten und in Gemässheit des Beschlusses des Aufsichtsrates in seiner Sitzung vom 12. September 1901 werden die Herren Aktionäre hiermit benachrichtigt, dass das achte Zehntel auf die Aktien der Gesellschaft einberufen wurde und dass daher auf jede Aktie 20 Lire einzubezahlen sind.

Die Einzahlungen haben per 5. Oktober 1. J. bei dem Credito Italiano in Mailand oder Genua zu erfolgen, wobei im Falle der Verzögerung der oben genannte Artikel seine Anwendung findet.

(1646)

Mailand, den 24. September 1901.

Società Industriale Elettro-Chimica di Pont Saint Martin,

L'amministratore delegato:

Luigi Zunini.

Brien-Rothorn-Unternehmung.

Die Herren Aktionäre werden gemäss § 12 der Statuten zu der

I. ordentlichen Generalversammlung,

welche Samstag, den 12. Oktober 1901, vormittags 11 Uhr, im Hotel Bären in Brien stattfindet, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro Ende 1900 mit Bericht der Rechnungsrevisoren und des Geschäftsberichtes. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
- 2) Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
- 4) Statutenabänderung.
- 5) Diverses.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Angabe der Aktiennummern vom 5. Oktober hinweg beim Direktionspräsidenten, Herrn Fabrikant Ed. Binder in Brien, bezogen werden.

Ebenfalls können vom gleichen Tage an Geschäftsbericht und Jahresrechnung erhoben werden.

(1641)

Brien, den 25. September 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. H. Kuhn.

4¼ % Hypothekar-Anleihen

I. Ranges

Command. Aktien-Gesellschaft Pfyffer & Cie., Luzern,

Grand Hôtel National.

Folgende Obligationen dieses Anleihe sind durch die vorgeschriebene Auslösung zur

Rückzahlung

auf den 1. Oktober 1901 ausgelost worden:

(1523)

Nr. 34, 67, 93, 226, 243, 506, 619, 861, 1159, 1228, 1258, 1262 und 1296.

Die bezüglichen Titel werden vom 1. Oktober 1901 an in Luzern bei der Tit. Luzerner Kantonalbank, in Zürich bei der Tit. A.-G. Leu & Co.

eingelöst und sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons abzuliefern.

Vom 1. Oktober 1901 an hört die Verzinsung derselben auf.

A.-G. Grand Hôtel National.

Schaufenster zu vermieten.

An begangener Lage am See, Zürich, sind mehrere grosse Schaufenster, sehr geeignet für

(1573)

permanente Ausstellungen,

einzel zu vermieten.

Sich wenden an Pflughard & Häfeli, Arch., Zürich.